



- EN** EU Declaration of Conformity
- NL** Conformiteitsverklaring EU
- IT** Dichiarazione di conformità UE
- DE** Konformitätsbescheinigung für EU
- FR** Déclaration de conformité UE
- PL** Deklaracja zgodności UE



# EU Declaration of Conformity

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declares that the following unit(s):

| Model No. | Serial No.       | Product Description                     | Invoice Description                      |
|-----------|------------------|---|--|
| 21760     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE    |
| 21761     | 400000000 and Up | 55cm Recycler SmartStow Lawn Mower      | 55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE |
| 21762     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE       |
| 21763     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE       |
| 21764     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE   |
| 21765     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow | 55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE |
| 21766     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE   |
| 21767     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE         |
| 21768     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow | 55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE |
| 21770     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow | 55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE         |
| 21771     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE               |
| 21772     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE           |
| 21773     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE     |
| 21774     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow | 55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE     |

Conform(s) to the following directives:

2000/14/EC (Noise) and 2006/42/EC (Machinery Directive), 2014/30/EU (EMC), and 2011/65/EU (ROHS)

Each model listed has been evaluated with the following standards and/or other normative documents:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009



Data for Noise Directive (2000/14/EC, 2005/88/EC):

| Model | Classification | Cutting Width (cm) | Measured Sound Power (dBA)* | Guaranteed Sound Power (dBA) | Engine Speed (rpm) |
|-------|----------------|--------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------|
| 21760 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21761 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21762 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21763 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21764 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21765 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21766 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21767 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21768 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21770 | Lawn Mower     | 55                 | 96                          | 97                           | 2900               |
| 21771 | Lawn Mower     | 55                 | 96                          | 97                           | 2900               |
| 21772 | Lawn Mower     | 55                 | 96                          | 97                           | 2900               |
| 21773 | Lawn Mower     | 55                 | 96                          | 97                           | 2900               |
| 21774 | Lawn Mower     | 55                 | 96                          | 97                           | 2900               |

Determined in accordance with ISO 11094:1991 and EN ISO 3744:1995.

Conformity Assessment: Annex VI

Notified Body: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Notified Body 0036 according to 2000/14/EC, Westendstraße 199, 80686 München / Munich Deutschland / Germany

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with relevant Union harmonization legislation.

Certified:



John Heckel  
Engineering Director  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
May 1, 2024

Authorized Representative:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Machine Power, Mass, and Vibration Data

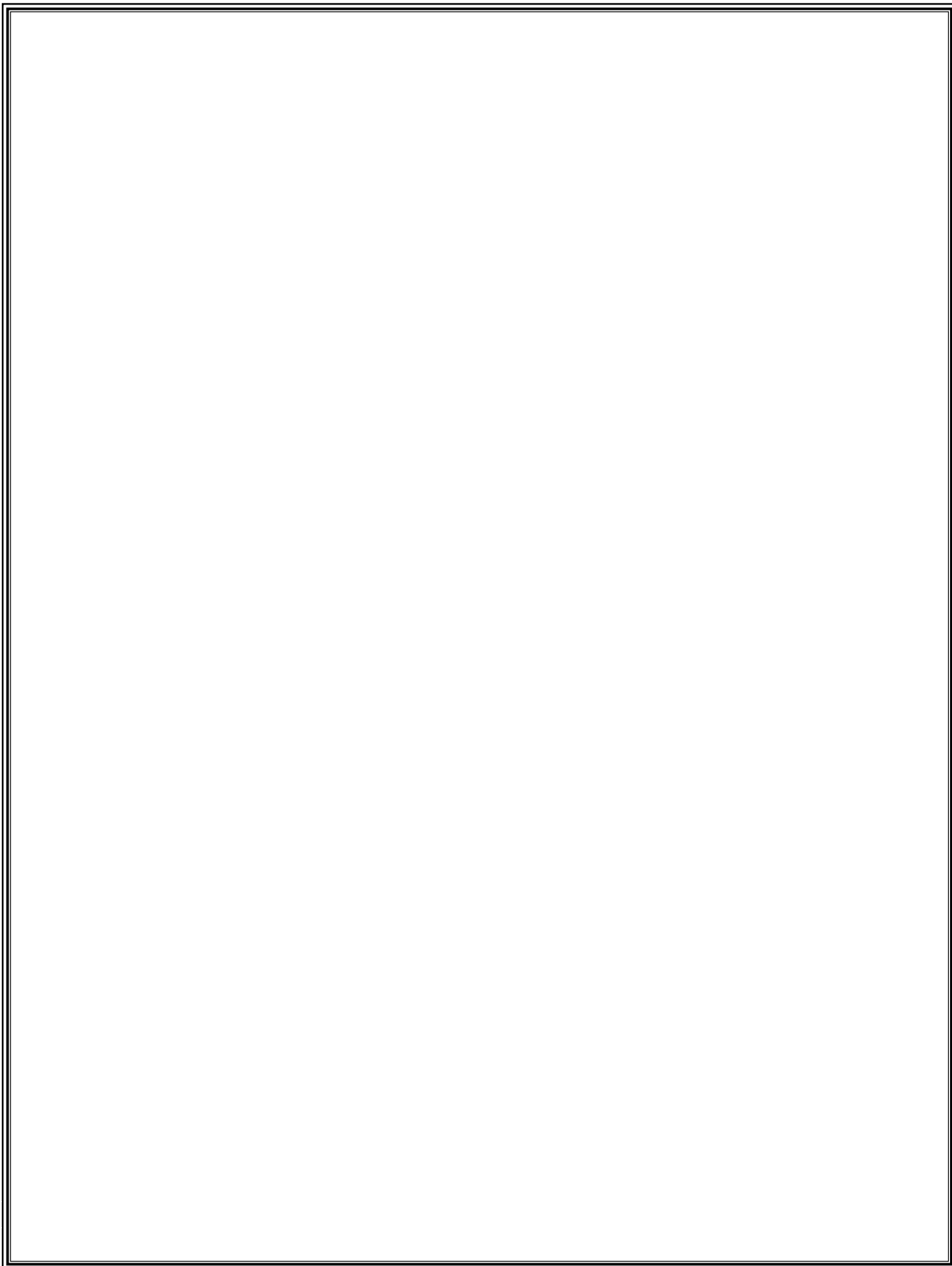
| Model | Nominal Power (kW) | Machine Mass‡ (kg) | Hand/Arm Vibration (m/s <sup>2</sup> )* |                  | Uncertainty |
|-------|--------------------|--------------------|---|------------------|-------------|
|       |                    |                    | Left Hand Level                         | Right Hand Level |             |
| 21760 | 2.73               | 37                 | 5.5                                     | 5.4              | 2.2         |
| 21761 | 2.73               | 37                 | 5.5                                     | 5.4              | 2.2         |
| 21762 | 2.73               | 37                 | 5.7                                     | 3.0              | 2.3         |
| 21763 | 2.73               | 40                 | 5.7                                     | 3.0              | 2.3         |
| 21764 | 2.73               | 41                 | 5.1                                     | 4.7              | 2.0         |
| 21765 | 2.73               | 35                 | 2.1                                     | 1.9              | 1.1         |
| 21766 | 2.73               | 37                 | 3.1                                     | 2.7              | 1.5         |
| 21767 | 2.73               | 37                 | 3.1                                     | 2.7              | 1.5         |
| 21768 | 2.73               | 35                 | 2.5                                     | 2.0              | 1.2         |
| 21770 | 2.73               | 37                 | 5.5                                     | 5.4              | 2.2         |
| 21771 | 2.73               | 37                 | 4.3                                     | 4.3              | 0.5         |
| 21772 | 2.73               | 37                 | 3.7                                     | 2.4              | 0.2         |
| 21773 | 2.73               | 37                 | 2.0                                     | 2.7              | 0.2         |
| 21774 | 2.73               | 37                 | 2.8                                     | 2.5              | 0.3         |

‡ With empty tanks in the normal operating configuration. \* Determined in accordance with EN ISO 5395-1-2013+A1-2018 .

## Machine Sound Data

| Model | Sound Pressure (dBA) <sup>1</sup> |             |
|-------|-----------------------------------|-------------|
|       | Level                             | Uncertainty |
| 21760 | 89                                | 1           |
| 21761 | 89                                | 1           |
| 21762 | 89                                | 1           |
| 21763 | 89                                | 1           |
| 21764 | 88                                | 1           |
| 21765 | 85                                | 1           |
| 21766 | 88                                | 1           |
| 21767 | 88                                | 1           |
| 21768 | 87                                | 1           |
| 21770 | 89                                | 1           |
| 21771 | 83                                | 1           |
| 21772 | 85                                | 1           |
| 21773 | 85                                | 1           |
| 21774 | 83                                | 1           |

<sup>1</sup> A-weighted levels, as measured at the operator position, determined in accordance with EN ISO 5395-1-2013+A1-2018 .



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

# UK Declaration of Conformity

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declares that the following unit(s):

| Model No. | Serial No.       | Product Description                     | Invoice Description                      |
|-----------|------------------|---|--|
| 21760     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE    |
| 21761     | 400000000 and Up | 55cm Recycler SmartStow Lawn Mower      | 55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE |
| 21762     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE       |
| 21763     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE       |
| 21764     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE   |
| 21765     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow | 55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE |
| 21766     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE   |
| 21767     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE         |
| 21768     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow | 55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE |
| 21770     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow | 55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE         |
| 21771     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE               |
| 21772     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower                | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE           |
| 21773     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE     |
| 21774     | 400000000 and Up | 55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow | 55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE     |

Conform(s) to the following UK national laws:

S.I. 2001 No. 1701 (Noise) and S.I. 2008 No. 1597 (Machinery Safety), S.I. 2016 No. 1091 (EMC), and S.I. 2012 No. 3032 (ROHS)

Each model listed has been evaluated with the following standards and/or other normative documents:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009

Data for Noise Regulations (S.I. 2001 No. 1701):

| Model | Classification | Cutting Width (cm) | Measured Sound Power (dBA)* | Guaranteed Sound Power (dBA) | Engine Speed (rpm) |
|-------|----------------|--------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------|
| 21760 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21761 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21762 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21763 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21764 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21765 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21766 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21767 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21768 | Lawn Mower     | 55                 | 97                          | 98                           | 2900               |
| 21770 | Lawn Mower     | 55                 | 96                          | 97                           | 2900               |
| 21771 | Lawn Mower     | 55                 | 96                          | 97                           | 2900               |
| 21772 | Lawn Mower     | 55                 | 96                          | 97                           | 2900               |
| 21773 | Lawn Mower     | 55                 | 96                          | 97                           | 2900               |
| 21774 | Lawn Mower     | 55                 | 96                          | 97                           | 2900               |

Determined in accordance with ISO 11094:1991 and EN ISO 3744:1995.

Conformity Assessment: Schedule 9

Notified Body: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Notified Body 0036 according to 2000/14/EC, Westendstraße 199, 80686 München / Munich Deutschland / Germany

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.



John Heckel  
Engineering Director  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
May 1, 2024

Authorized Representative:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro U.K. Limited  
Spellbrook Lane West  
Bishop's Stortford  
CM23 4BU  
United Kingdom



# UK Specifications

## Machine Power, Mass, and Vibration Data

| Model | Nominal Power (kW) | Machine Mass‡ (kg) | Hand/Arm Vibration (m/s <sup>2</sup> )* |                  | Uncertainty |
|-------|--------------------|--------------------|---|------------------|-------------|
|       |                    |                    | Left Hand Level                         | Right Hand Level |             |
| 21760 | 2.73               | 37                 | 5.5                                     | 5.4              | 2.2         |
| 21761 | 2.73               | 37                 | 5.5                                     | 5.4              | 2.2         |
| 21762 | 2.73               | 37                 | 5.7                                     | 3.0              | 2.3         |
| 21763 | 2.73               | 40                 | 5.7                                     | 3.0              | 2.3         |
| 21764 | 2.73               | 41                 | 5.1                                     | 4.7              | 2.0         |
| 21765 | 2.73               | 35                 | 2.1                                     | 1.9              | 1.1         |
| 21766 | 2.73               | 37                 | 3.1                                     | 2.7              | 1.5         |
| 21767 | 2.73               | 37                 | 3.1                                     | 2.7              | 1.5         |
| 21768 | 2.73               | 35                 | 2.5                                     | 2.0              | 1.2         |
| 21770 | 2.73               | 37                 | 5.5                                     | 5.4              | 2.2         |
| 21771 | 2.73               | 37                 | 4.3                                     | 4.3              | 0.5         |
| 21772 | 2.73               | 37                 | 3.7                                     | 2.4              | 0.2         |
| 21773 | 2.73               | 37                 | 2.0                                     | 2.7              | 0.2         |
| 21774 | 2.73               | 37                 | 2.8                                     | 2.5              | 0.3         |

‡ With empty tanks in the normal operating configuration. \* Determined in accordance with EN ISO 5395-1-2013+A1-2018 .

## Machine Sound Data

| Model | Sound Pressure (dBA) <sup>1</sup> |             |
|-------|-----------------------------------|-------------|
|       | Level                             | Uncertainty |
| 21760 | 89                                | 1           |
| 21761 | 89                                | 1           |
| 21762 | 89                                | 1           |
| 21763 | 89                                | 1           |
| 21764 | 88                                | 1           |
| 21765 | 85                                | 1           |
| 21766 | 88                                | 1           |
| 21767 | 88                                | 1           |
| 21768 | 87                                | 1           |
| 21770 | 89                                | 1           |
| 21771 | 83                                | 1           |
| 21772 | 85                                | 1           |
| 21773 | 85                                | 1           |
| 21774 | 83                                | 1           |

<sup>1</sup> A-weighted levels, as measured at the operator position, determined in accordance with EN ISO 5395-1-2013+A1-2018 .

# Conformiteitsverklaring EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, Verenigde Staten, verklaart dat de volgende machine(s):

| Modelnummer: | Serienummer:       | Productbeschrijving                      | Factuurbeschrijving                      |
|--------------|--------------------|--|--|
| 21760        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler gazonmaaier               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE    |
| 21761        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler SmartStow gazonmaaier     | 55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE |
| 21762        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler gazonmaaier               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE       |
| 21763        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler gazonmaaier               | 55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE       |
| 21764        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler gazonmaaier               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE   |
| 21765        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler gazonmaaier met SmartStow | 55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE |
| 21766        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler gazonmaaier               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE   |
| 21767        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler gazonmaaier               | 55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE         |
| 21768        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler gazonmaaier met SmartStow | 55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE |
| 21770        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler gazonmaaier met SmartStow | 55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE         |
| 21771        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler gazonmaaier               | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE               |
| 21772        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler gazonmaaier               | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE           |
| 21773        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler gazonmaaier met SmartStow | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE     |
| 21774        | 400000000 en hoger | 55 cm Recycler gazonmaaier met SmartStow | 55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE     |

Voldoet aan de volgende richtlijnen:

2000/14/EG (geluid), 2006/42/EG (Machinerichtlijn), 2014/30/EU (EMC) en 2011/65/EU (ROHS)

Elk model in de lijst is beoordeeld door middel van de onderstaande normen en/of normatieve documenten:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009



Richtlijn betreffende geluidsemissie (2000/14/EG, 2005/88/EG):

| Type  | Classificatie | Maaibreedte (cm) | Gemeten geluidsniveau (dBA)* | Gegarandeerd geluidsniveau (dBA) | Motortoerental (tpm) |
|-------|---------------|------------------|------------------------------|----------------------------------|----------------------|
| 21760 | Gazonmaaier   | 55               | 97                           | 98                               | 2900                 |
| 21761 | Gazonmaaier   | 55               | 97                           | 98                               | 2900                 |
| 21762 | Gazonmaaier   | 55               | 97                           | 98                               | 2900                 |
| 21763 | Gazonmaaier   | 55               | 97                           | 98                               | 2900                 |
| 21764 | Gazonmaaier   | 55               | 97                           | 98                               | 2900                 |
| 21765 | Gazonmaaier   | 55               | 97                           | 98                               | 2900                 |
| 21766 | Gazonmaaier   | 55               | 97                           | 98                               | 2900                 |
| 21767 | Gazonmaaier   | 55               | 97                           | 98                               | 2900                 |
| 21768 | Gazonmaaier   | 55               | 97                           | 98                               | 2900                 |
| 21770 | Gazonmaaier   | 55               | 96                           | 97                               | 2900                 |
| 21771 | Gazonmaaier   | 55               | 96                           | 97                               | 2900                 |
| 21772 | Gazonmaaier   | 55               | 96                           | 97                               | 2900                 |
| 21773 | Gazonmaaier   | 55               | 96                           | 97                               | 2900                 |
| 21774 | Gazonmaaier   | 55               | 96                           | 97                               | 2900                 |

Vastgesteld in overeenstemming met ISO 11094:1991 en EN ISO 3744:1995.

Conformiteitsbeoordeling: Bijlage VI

Aangemelde instantie: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, aangemelde instantie 0036 conform 2000/14/EG, Westendstraße 199, 80686 München / München Deutschland / Duitsland

Deze verklaring wordt uitsluitend onder verantwoordelijkheid van de fabrikant gepubliceerd.

Het onderwerp van de verklaring voldoet aan de harmonisatiewetgeving van de Unie ter zake.

Gecertificeerd:



John Heckel  
Technisch directeur  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
mei 1, 2024

Erkende vertegenwoordiger:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Gegevens over vermogen, massa en trillingen van de machine

| Type  | Nominiaal vermogen (kW) | Massa van machine‡ (kg) | Trilling op handen en armen (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup> |                    |             |
|-------|-------------------------|-------------------------|--|--------------------|-------------|
|       |                         |                         | Linkerhand Niveau  | Rechterhand Waarde | Onzekerheid |
| 21760 | 2,73                    | 37                      | 5,5  | 5,4                | 2,2         |
| 21761 | 2,73                    | 37                      | 5,5  | 5,4                | 2,2         |
| 21762 | 2,73                    | 37                      | 5,7  | 3,0                | 2,3         |
| 21763 | 2,73                    | 40                      | 5,7  | 3,0                | 2,3         |
| 21764 | 2,73                    | 41                      | 5,1  | 4,7                | 2,0         |
| 21765 | 2,73                    | 35                      | 2,1  | 1,9                | 1,1         |
| 21766 | 2,73                    | 37                      | 3,1  | 2,7                | 1,5         |
| 21767 | 2,73                    | 37                      | 3,1  | 2,7                | 1,5         |
| 21768 | 2,73                    | 35                      | 2,5  | 2,0                | 1,2         |
| 21770 | 2,73                    | 37                      | 5,5  | 5,4                | 2,2         |
| 21771 | 2,73                    | 37                      | 4,3  | 4,3                | 0,5         |
| 21772 | 2,73                    | 37                      | 3,7  | 2,4                | 0,2         |
| 21773 | 2,73                    | 37                      | 2,0  | 2,7                | 0,2         |
| 21774 | 2,73                    | 37                      | 2,8  | 2,5                | 0,3         |

‡ Met lege tanks in de normale bedrijfsconfiguratie. \* Vastgesteld in overeenstemming met EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

## Geluidsinformatie machine

| Type  | Geluidsdruk (dBA) <sup>1</sup> |             |
|-------|--------------------------------|-------------|
|       | Waarde                         | Onzekerheid |
| 21760 | 89                             | 1           |
| 21761 | 89                             | 1           |
| 21762 | 89                             | 1           |
| 21763 | 89                             | 1           |
| 21764 | 88                             | 1           |
| 21765 | 85                             | 1           |
| 21766 | 88                             | 1           |
| 21767 | 88                             | 1           |
| 21768 | 87                             | 1           |
| 21770 | 89                             | 1           |
| 21771 | 83                             | 1           |
| 21772 | 85                             | 1           |
| 21773 | 85                             | 1           |
| 21774 | 83                             | 1           |

<sup>1</sup> De A-gewogen geluidsdrukniveaus gemeten op de bestuurderspositie zijn bepaald volgens EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

# Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, Stati Uniti, dichiara che la/e seguente/i unità:

| N° del modello | N° di serie           | Descrizione prodotto                     | Descrizione fattura                      |
|----------------|-----------------------|--|--|
| 21760          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE    |
| 21761          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler SmartStow da 55 cm     | 55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE |
| 21762          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE       |
| 21763          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm               | 55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE       |
| 21764          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE   |
| 21765          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow | 55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE |
| 21766          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE   |
| 21767          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm               | 55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE         |
| 21768          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow | 55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE |
| 21770          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow | 55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE         |
| 21771          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm               | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE               |
| 21772          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm               | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE           |
| 21773          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE     |
| 21774          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow | 55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE     |

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2000/14/CE (Rumorosità), 2006/42/CE (Direttiva Macchine), 2014/30/UE (CEM) e 2011/65/UE (ROHS)

Ogni modello indicato è stato valutato sulla base degli standard di seguito riportati e/o di altri documenti normativi:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009



Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC, 2005/88/EC):

| Modello | Classificazione | Larghezza di taglio (cm) | Potenza acustica rilevata (dBA)* | Potenza acustica garantita (dBA) | Regime del motore (giri/min.) |
|---------|-----------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| 21760   | Tosaerba        | 55                       | 97                               | 98                               | 2900                          |
| 21761   | Tosaerba        | 55                       | 97                               | 98                               | 2900                          |
| 21762   | Tosaerba        | 55                       | 97                               | 98                               | 2900                          |
| 21763   | Tosaerba        | 55                       | 97                               | 98                               | 2900                          |
| 21764   | Tosaerba        | 55                       | 97                               | 98                               | 2900                          |
| 21765   | Tosaerba        | 55                       | 97                               | 98                               | 2900                          |
| 21766   | Tosaerba        | 55                       | 97                               | 98                               | 2900                          |
| 21767   | Tosaerba        | 55                       | 97                               | 98                               | 2900                          |
| 21768   | Tosaerba        | 55                       | 97                               | 98                               | 2900                          |
| 21770   | Tosaerba        | 55                       | 96                               | 97                               | 2900                          |
| 21771   | Tosaerba        | 55                       | 96                               | 97                               | 2900                          |
| 21772   | Tosaerba        | 55                       | 96                               | 97                               | 2900                          |
| 21773   | Tosaerba        | 55                       | 96                               | 97                               | 2900                          |
| 21774   | Tosaerba        | 55                       | 96                               | 97                               | 2900                          |

Determinato in conformità con ISO 11094: 1991 e EN ISO 3744:1995.

Valutazione di conformità: Allegato VI

Ente notificato: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Ente notificato 0036 secondo 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Monaco Deutschland / Germania

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Certificazione:



John Heckel  
Direttore tecnico  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Maggio 1, 2024

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

| Modello | Potenza nominale (kW) | Massa della macchina <sup>‡</sup> (kg) | Vibrazione mano/braccio (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup> |             |            |
|---------|-----------------------|--|--|-------------|------------|
|         |                       |  | Mano sinistra  | Mano destra | Incertezza |
|         |                       |  | Livello  | Livello     |            |
| 21760   | 2,73                  | 37                                     | 5,5  | 5,4         | 2,2        |
| 21761   | 2,73                  | 37                                     | 5,5  | 5,4         | 2,2        |
| 21762   | 2,73                  | 37                                     | 5,7  | 3,0         | 2,3        |
| 21763   | 2,73                  | 40                                     | 5,7  | 3,0         | 2,3        |
| 21764   | 2,73                  | 41                                     | 5,1  | 4,7         | 2,0        |
| 21765   | 2,73                  | 35                                     | 2,1  | 1,9         | 1,1        |
| 21766   | 2,73                  | 37                                     | 3,1  | 2,7         | 1,5        |
| 21767   | 2,73                  | 37                                     | 3,1  | 2,7         | 1,5        |
| 21768   | 2,73                  | 35                                     | 2,5  | 2,0         | 1,2        |
| 21770   | 2,73                  | 37                                     | 5,5  | 5,4         | 2,2        |
| 21771   | 2,73                  | 37                                     | 4,3  | 4,3         | 0,5        |
| 21772   | 2,73                  | 37                                     | 3,7  | 2,4         | 0,2        |
| 21773   | 2,73                  | 37                                     | 2,0  | 2,7         | 0,2        |
| 21774   | 2,73                  | 37                                     | 2,8  | 2,5         | 0,3        |

<sup>‡</sup>Con serbatoi vuoti nella normale configurazione operativa. <sup>\*</sup> Determinato in conformità con EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

## Dati di potenza acustica della macchina

| Modello | Pressione acustica (dBA) <sup>1</sup> |            |
|---------|---------------------------------------|------------|
|         | Livello                               | Incertezza |
| 21760   | 89                                    | 1          |
| 21761   | 89                                    | 1          |
| 21762   | 89                                    | 1          |
| 21763   | 89                                    | 1          |
| 21764   | 88                                    | 1          |
| 21765   | 85                                    | 1          |
| 21766   | 88                                    | 1          |
| 21767   | 88                                    | 1          |
| 21768   | 87                                    | 1          |
| 21770   | 89                                    | 1          |
| 21771   | 83                                    | 1          |
| 21772   | 85                                    | 1          |
| 21773   | 85                                    | 1          |
| 21774   | 83                                    | 1          |

<sup>1</sup> Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

# Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

| Modellnr. | Seriennr.           | Produktbeschreibung                        | Rechnungsbeschreibung                    |
|-----------|---------------------|--|--|
| 21760     | 400000000 und höher | Rasenmäher Recycler® (55 cm)               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE    |
| 21761     | 400000000 und höher | Recycler-Rasenmäher mit SmartStow, 55 cm   | 55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE |
| 21762     | 400000000 und höher | Rasenmäher Recycler® (55 cm)               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE       |
| 21763     | 400000000 und höher | Rasenmäher Recycler® (55 cm)               | 55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE       |
| 21764     | 400000000 und höher | Rasenmäher Recycler® (55 cm)               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE   |
| 21765     | 400000000 und höher | Recycler Rasenmäher (55 cm) mit SmartStow® | 55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE |
| 21766     | 400000000 und höher | Rasenmäher Recycler® (55 cm)               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE   |
| 21767     | 400000000 und höher | Rasenmäher Recycler® (55 cm)               | 55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE         |
| 21768     | 400000000 und höher | Recycler Rasenmäher (55 cm) mit SmartStow® | 55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE |
| 21770     | 400000000 und höher | Recycler Rasenmäher (55 cm) mit SmartStow® | 55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE         |
| 21771     | 400000000 und höher | Rasenmäher Recycler® (55 cm)               | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE               |
| 21772     | 400000000 und höher | Rasenmäher Recycler® (55 cm)               | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE           |
| 21773     | 400000000 und höher | Recycler Rasenmäher (55 cm) mit SmartStow® | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE     |
| 21774     | 400000000 und höher | Recycler Rasenmäher (55 cm) mit SmartStow® | 55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE     |

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2000/14/EG (Lärm), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV) und 2011/65/EG (ROHS)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009





Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG, 2005/88/EG):

| Modell | Klassifizierung | Schnittbreite (cm) | Gemessener Schalldruckpegel (dBA)* | Garantierter Schalldruckpegel (dBA) | Motordrehzahl (U/min) |
|--------|-----------------|--------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| 21760  | Rasenmäher      | 55                 | 97                                 | 98                                  | 2900                  |
| 21761  | Rasenmäher      | 55                 | 97                                 | 98                                  | 2900                  |
| 21762  | Rasenmäher      | 55                 | 97                                 | 98                                  | 2900                  |
| 21763  | Rasenmäher      | 55                 | 97                                 | 98                                  | 2900                  |
| 21764  | Rasenmäher      | 55                 | 97                                 | 98                                  | 2900                  |
| 21765  | Rasenmäher      | 55                 | 97                                 | 98                                  | 2900                  |
| 21766  | Rasenmäher      | 55                 | 97                                 | 98                                  | 2900                  |
| 21767  | Rasenmäher      | 55                 | 97                                 | 98                                  | 2900                  |
| 21768  | Rasenmäher      | 55                 | 97                                 | 98                                  | 2900                  |
| 21770  | Rasenmäher      | 55                 | 96                                 | 97                                  | 2900                  |
| 21771  | Rasenmäher      | 55                 | 96                                 | 97                                  | 2900                  |
| 21772  | Rasenmäher      | 55                 | 96                                 | 97                                  | 2900                  |
| 21773  | Rasenmäher      | 55                 | 96                                 | 97                                  | 2900                  |
| 21774  | Rasenmäher      | 55                 | 96                                 | 97                                  | 2900                  |

In Übereinstimmung mit ISO 11094: 1991 und EN ISO 3744:1995.

Konformitätsbeurteilung: Anhang VI

Benannte Stelle: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Westendstraße 199, 80686 München Deutschland

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



John Heckel  
Technischer Leiter  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Mai 1, 2024

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

| Modell | Nennleistung (kW) | Maschinenmasse† (kg) | Hand/Arm-Vibrationen (m/s <sup>2</sup> )* |                    |              |
|--------|-------------------|----------------------|---|--------------------|--------------|
|        |                   |                      | linke Hand Niveau                         | rechte Hand Niveau | Unsicherheit |
| 21760  | 2,73              | 37                   | 5,5                                       | 5,4                | 2,2          |
| 21761  | 2,73              | 37                   | 5,5                                       | 5,4                | 2,2          |
| 21762  | 2,73              | 37                   | 5,7                                       | 3,0                | 2,3          |
| 21763  | 2,73              | 40                   | 5,7                                       | 3,0                | 2,3          |
| 21764  | 2,73              | 41                   | 5,1                                       | 4,7                | 2,0          |
| 21765  | 2,73              | 35                   | 2,1                                       | 1,9                | 1,1          |
| 21766  | 2,73              | 37                   | 3,1                                       | 2,7                | 1,5          |
| 21767  | 2,73              | 37                   | 3,1                                       | 2,7                | 1,5          |
| 21768  | 2,73              | 35                   | 2,5                                       | 2,0                | 1,2          |
| 21770  | 2,73              | 37                   | 5,5                                       | 5,4                | 2,2          |
| 21771  | 2,73              | 37                   | 4,3                                       | 4,3                | 0,5          |
| 21772  | 2,73              | 37                   | 3,7                                       | 2,4                | 0,2          |
| 21773  | 2,73              | 37                   | 2,0                                       | 2,7                | 0,2          |
| 21774  | 2,73              | 37                   | 2,8                                       | 2,5                | 0,3          |

† mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration. \* In Übereinstimmung mit EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

## Schalldruckpegel der Maschine

| Modell | Schalldruckpegel (dBA) <sup>1</sup> |              |
|--------|-------------------------------------|--------------|
|        | Niveau                              | Unsicherheit |
| 21760  | 89                                  | 1            |
| 21761  | 89                                  | 1            |
| 21762  | 89                                  | 1            |
| 21763  | 89                                  | 1            |
| 21764  | 88                                  | 1            |
| 21765  | 85                                  | 1            |
| 21766  | 88                                  | 1            |
| 21767  | 88                                  | 1            |
| 21768  | 87                                  | 1            |
| 21770  | 89                                  | 1            |
| 21771  | 83                                  | 1            |
| 21772  | 85                                  | 1            |
| 21773  | 85                                  | 1            |
| 21774  | 83                                  | 1            |

<sup>1</sup> Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

# Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, déclare que la ou les machines suivantes :

| N° de modèle | N° de série           | Description du produit                     | Description sur la facture               |
|--------------|-----------------------|--|--|
| 21760        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler 55 cm                    | 55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE    |
| 21761        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler SmartStow 55 cm          | 55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE |
| 21762        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler 55 cm                    | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE       |
| 21763        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler 55 cm                    | 55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE       |
| 21764        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler 55 cm                    | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE   |
| 21765        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow® | 55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE |
| 21766        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler 55 cm                    | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE   |
| 21767        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler 55 cm                    | 55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE         |
| 21768        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow® | 55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE |
| 21770        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow® | 55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE         |
| 21771        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler 55 cm                    | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE               |
| 21772        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler 55 cm                    | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE           |
| 21773        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow® | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE     |
| 21774        | 400000000 et suivants | Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow® | 55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE     |

Est/sont conforme aux directives suivantes :

2000/14/CE (Bruit) et 2006/42/CE (Directives sur les machines), 2014/30/UE (CEM) et 2011/65/UE (RoHS)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009



Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE, 2005/88/CE) :

| Modèle | Classification   | Largeur de coupe (cm) | Puissance acoustique mesurée (dBA)* | Puissance acoustique garantie (dBA) | Régime moteur (tr/min) |
|--------|------------------|-----------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| 21760  | Tondeuse à gazon | 55                    | 97                                  | 98                                  | 2900                   |
| 21761  | Tondeuse à gazon | 55                    | 97                                  | 98                                  | 2900                   |
| 21762  | Tondeuse à gazon | 55                    | 97                                  | 98                                  | 2900                   |
| 21763  | Tondeuse à gazon | 55                    | 97                                  | 98                                  | 2900                   |
| 21764  | Tondeuse à gazon | 55                    | 97                                  | 98                                  | 2900                   |
| 21765  | Tondeuse à gazon | 55                    | 97                                  | 98                                  | 2900                   |
| 21766  | Tondeuse à gazon | 55                    | 97                                  | 98                                  | 2900                   |
| 21767  | Tondeuse à gazon | 55                    | 97                                  | 98                                  | 2900                   |
| 21768  | Tondeuse à gazon | 55                    | 97                                  | 98                                  | 2900                   |
| 21770  | Tondeuse à gazon | 55                    | 96                                  | 97                                  | 2900                   |
| 21771  | Tondeuse à gazon | 55                    | 96                                  | 97                                  | 2900                   |
| 21772  | Tondeuse à gazon | 55                    | 96                                  | 97                                  | 2900                   |
| 21773  | Tondeuse à gazon | 55                    | 96                                  | 97                                  | 2900                   |
| 21774  | Tondeuse à gazon | 55                    | 96                                  | 97                                  | 2900                   |

Déterminé conformément aux normes ISO 11094:1991 et EN ISO 3744:1995.

Évaluation de la conformité : Annexe VI

Organisme notifié: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organisme notifié 0036 conformément à 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Munich Deutschland / Allemagne

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Heckel  
Directeur technique  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Mai 1, 2024

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

| Modèle | Puissance nominale (kW) | Poids de la machine <sup>‡</sup> (kg) | Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup> |                    |             |
|--------|-------------------------|---------------------------------------|---|--------------------|-------------|
|        |                         |                                       | Main gauche Niveau  | Main droite Niveau | Incertitude |
| 21760  | 2,73                    | 37                                    | 5,5   | 5,4                | 2,2         |
| 21761  | 2,73                    | 37                                    | 5,5   | 5,4                | 2,2         |
| 21762  | 2,73                    | 37                                    | 5,7   | 3,0                | 2,3         |
| 21763  | 2,73                    | 40                                    | 5,7   | 3,0                | 2,3         |
| 21764  | 2,73                    | 41                                    | 5,1   | 4,7                | 2,0         |
| 21765  | 2,73                    | 35                                    | 2,1   | 1,9                | 1,1         |
| 21766  | 2,73                    | 37                                    | 3,1   | 2,7                | 1,5         |
| 21767  | 2,73                    | 37                                    | 3,1   | 2,7                | 1,5         |
| 21768  | 2,73                    | 35                                    | 2,5   | 2,0                | 1,2         |
| 21770  | 2,73                    | 37                                    | 5,5   | 5,4                | 2,2         |
| 21771  | 2,73                    | 37                                    | 4,3   | 4,3                | 0,5         |
| 21772  | 2,73                    | 37                                    | 3,7   | 2,4                | 0,2         |
| 21773  | 2,73                    | 37                                    | 2,0   | 2,7                | 0,2         |
| 21774  | 2,73                    | 37                                    | 2,8   | 2,5                | 0,3         |

<sup>‡</sup> Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation. <sup>\*</sup> Déterminé conformément à la norme EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

## Données acoustiques de la machine

| Modèle | Pression acoustique (dBA) <sup>1</sup> |             |
|--------|--|-------------|
|        | Niveau                                 | Incertitude |
| 21760  | 89                                     | 1           |
| 21761  | 89                                     | 1           |
| 21762  | 89                                     | 1           |
| 21763  | 89                                     | 1           |
| 21764  | 88                                     | 1           |
| 21765  | 85                                     | 1           |
| 21766  | 88                                     | 1           |
| 21767  | 88                                     | 1           |
| 21768  | 87                                     | 1           |
| 21770  | 89                                     | 1           |
| 21771  | 83                                     | 1           |
| 21772  | 85                                     | 1           |
| 21773  | 85                                     | 1           |
| 21774  | 83                                     | 1           |

<sup>1</sup> Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

# Deklaracja zgodności WE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA stwierdza, że poniższe jednostki:

| Nr modelu | Nr seryjny         | Opis produktu                                | Opis faktury                             |
|-----------|--------------------|--|--|
| 21760     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm                      | 55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE    |
| 21761     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm i funkcją SmartStow® | 55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE |
| 21762     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm                      | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE       |
| 21763     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm                      | 55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE       |
| 21764     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm                      | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE   |
| 21765     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm i funkcją SmartStow® | 55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE |
| 21766     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm                      | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE   |
| 21767     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm                      | 55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE         |
| 21768     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm i funkcją SmartStow® | 55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE |
| 21770     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm i funkcją SmartStow® | 55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE         |
| 21771     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm                      | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE               |
| 21772     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm                      | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE           |
| 21773     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm i funkcją SmartStow® | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE     |
| 21774     | 400000000 i wyższe | Kosiarka Recycler 55 cm i funkcją SmartStow® | 55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE     |

Są zgodne z następującymi dyrektywami:

2000/14/WE (Hałas), 2006/42/WE (dyrektywa maszynowa), 2014/30/UE (EMC) oraz 2011/65/UE (ROHS)

Wszystkie wymienione modele zostały poddane ocenie pod kątem następujących norm i/lub innych dokumentów normatywnych:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009



Dane dla dyrektywy dotyczącej hałasu (2000/14/WE, 2005/88/WE):

| Model | Klasyfikacja | Szerokość<br>cięcia (cm) | Zmierzona moc<br>akustyczna (dBA)* | Gwarantowana moc<br>akustyczna (dBA) | Prędkość<br>silnika<br>(obr./min) |
|-------|--------------|--------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 21760 | Kosiarka     | 55                       | 97                                 | 98                                   | 2900                              |
| 21761 | Kosiarka     | 55                       | 97                                 | 98                                   | 2900                              |
| 21762 | Kosiarka     | 55                       | 97                                 | 98                                   | 2900                              |
| 21763 | Kosiarka     | 55                       | 97                                 | 98                                   | 2900                              |
| 21764 | Kosiarka     | 55                       | 97                                 | 98                                   | 2900                              |
| 21765 | Kosiarka     | 55                       | 97                                 | 98                                   | 2900                              |
| 21766 | Kosiarka     | 55                       | 97                                 | 98                                   | 2900                              |
| 21767 | Kosiarka     | 55                       | 97                                 | 98                                   | 2900                              |
| 21768 | Kosiarka     | 55                       | 97                                 | 98                                   | 2900                              |
| 21770 | Kosiarka     | 55                       | 96                                 | 97                                   | 2900                              |
| 21771 | Kosiarka     | 55                       | 96                                 | 97                                   | 2900                              |
| 21772 | Kosiarka     | 55                       | 96                                 | 97                                   | 2900                              |
| 21773 | Kosiarka     | 55                       | 96                                 | 97                                   | 2900                              |
| 21774 | Kosiarka     | 55                       | 96                                 | 97                                   | 2900                              |

Określana zgodnie z normami ISO 11094:1991 oraz EN ISO 3744:1995.

Ocena zgodności: Dodatek VI

Jednostka notyfikowana: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Jednostka notyfikowana 0036 zgodnie z 2000/14/WE, Westendstraße 199, 80686 München / Monachium Deutschland / Niemcy

Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot tej deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Certyfikowano:



John Heckel  
Dyrektor ds. technicznych  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Maj 1, 2024

Upoważniony przedstawiciel:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## EU Specifications

### Dane dotyczące mocy, masy oraz drgań generowanych przez maszynę

| Model | Moc znamionowa (kW) | Masa maszyny‡ (kg) | Poziom drgań kończyn górnych (m/s <sup>2</sup> )* |            |                          |
|-------|---------------------|--------------------|---|------------|--------------------------|
|       |                     |                    | Lewa ręka   | Prawa ręka | Współczynnik niepewności |
|       |                     |                    | Poziomica   | Poziomica  |                          |
| 21760 | 2,73                | 37                 | 5,5   | 5,4        | 2,2                      |
| 21761 | 2,73                | 37                 | 5,5   | 5,4        | 2,2                      |
| 21762 | 2,73                | 37                 | 5,7   | 3,0        | 2,3                      |
| 21763 | 2,73                | 40                 | 5,7   | 3,0        | 2,3                      |
| 21764 | 2,73                | 41                 | 5,1   | 4,7        | 2,0                      |
| 21765 | 2,73                | 35                 | 2,1   | 1,9        | 1,1                      |
| 21766 | 2,73                | 37                 | 3,1   | 2,7        | 1,5                      |
| 21767 | 2,73                | 37                 | 3,1   | 2,7        | 1,5                      |
| 21768 | 2,73                | 35                 | 2,5   | 2,0        | 1,2                      |
| 21770 | 2,73                | 37                 | 5,5   | 5,4        | 2,2                      |
| 21771 | 2,73                | 37                 | 4,3   | 4,3        | 0,5                      |
| 21772 | 2,73                | 37                 | 3,7   | 2,4        | 0,2                      |
| 21773 | 2,73                | 37                 | 2,0   | 2,7        | 0,2                      |
| 21774 | 2,73                | 37                 | 2,8   | 2,5        | 0,3                      |

‡ Z pustymi zbiornikami, w normalnej konfiguracji roboczej. \* Określono zgodnie z normą EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

### Dane dotyczące hałasu generowanego przez maszynę

| Model | Poziom ciśnienia akustycznego (dBA) <sup>1</sup> |                          |
|-------|--|--------------------------|
|       | Poziomica  | Współczynnik niepewności |
| 21760 | 89   | 1                        |
| 21761 | 89   | 1                        |
| 21762 | 89   | 1                        |
| 21763 | 89   | 1                        |
| 21764 | 88   | 1                        |
| 21765 | 85   | 1                        |
| 21766 | 88   | 1                        |
| 21767 | 88   | 1                        |
| 21768 | 87   | 1                        |
| 21770 | 89   | 1                        |
| 21771 | 83   | 1                        |
| 21772 | 85   | 1                        |
| 21773 | 85   | 1                        |
| 21774 | 83   | 1                        |

<sup>1</sup> Poziomy ważone krzywą A, zmierzone z pozycji operatora, określone zgodnie z EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.